

Many don't like Jesus' commands 许多人不喜欢耶稣的吩咐

Many don't like Jesus' commands 许多人不喜欢耶稣的吩咐

> love your enemies 要爱仇敌

Many don't like Jesus' commands

许多人不喜欢耶稣的吩咐

only Jesus can bring you to heaven 只有耶稣 能带你进天堂

love your enemies 要爱仇敌

Many don't like Jesus' commands

许多人不喜欢耶稣的吩咐

only Jesus can bring you to heaven 只有耶稣 能带你进天堂

love your enemies

要爱仇敌

cannot lust after other women in heart 心中不可 贪恋别的女人

Many don't like Jesus' commands

许多人不喜欢耶稣的吩咐

only Jesus can bring you to heaven 只有耶稣 能带你进天堂

love your enemies

要爱仇敌 cannot lust after

other women in heart

心中不可 贪恋别的女人

prefer messages that make one feel good 只喜欢听让人 感到舒服的信息

Many don't like Jesus' commands

许多人不喜欢耶稣的吩咐

only Jesus can bring you to heaven 只有耶稣 能带你进天堂

put God first in life 将神居首位

love your enemies

要爱仇敌

cannot lust after

other women in heart

prefer messages that make one feel good 只喜欢听让人

感到舒服的信息

心中不可 贪恋别的女人

¹⁷ Do not think that I have come to abolish the Law or the Prophets; I have not come to abolish them but to fulfill them. ¹⁸ For truly I tell you, until heaven and earth disappear, not the smallest letter, not the least stroke of a pen, will by any means disappear from the Law until everything is accomplished.

17 莫想我来要废掉律法和先知. 我来不是要废掉, 乃是要成全. 18 我实在告诉你们, 就是到天地都废去了, 律法的一点一画也不能废去, 都要成全.

¹⁷ Do not think that I have come to abolish the Law or the Prophets; I have not come to abolish them but to fulfill them. ¹⁸ For truly I tell you, until heaven and earth disappear, not the smallest letter, not the least stroke of a pen, will by any means disappear from the Law until everything is accomplished.

17 莫想我来要废掉律法和先知. 我来不是要废掉, 乃是要成全. 18 我实在告诉你们, 就是到天地都废去了, 律法的一点一画也不能废去, 都要成全.

Why Live by Jesus' Commands 为何按耶稣的命令生活? (Matthew 马太福音 5 Old Testament Bible

¹⁷ Do not think that I have come to abolish the Law or the Prophets; I have not come to abolish them but to fulfill them. ¹⁸ For truly I tell you, until heaven and earth disappear, not the smallest letter, not the least stroke of a pen, will by any means disappear from the Law until everything is accomplished.

旧约圣经

17 莫想我来要废掉律法和先知. 我来不是要废掉, 乃是要成全. 18 我实在告诉你们, 就是到天地都废去了, 律法的一点一画也不能废去, 都要成全.

Why religious leaders: Jesus abolishes 安耶稣的命令生活? law; e.g., work on "Sunday" Old Testament Bible

¹⁷ Do not think that I have come to abolish the Law or the Prophets; I

have not come to abolish them but to fulfill them. ¹⁸ For truly I tell you, until heaven and earth disappear, not the smallest letter, not the least stroke of a pen, will by any means disappear from the Law until everything is accomplished.

宗教领袖: 耶稣废 旧约圣经 掉律法; 主日工作

17 莫想我来要废掉律法和先知. 我来不是要废掉, 乃是要成全. 18 我实 在告诉你们,就是到天地都废去了,律法的一点一画也不能废去,都要 成全.

Why

Jesus' command: impractical, extreme, lax

安耶稣的命令生活?

Old Testament Bible

¹⁷ Do not think that I have come to abolish the Law or the Prophets; I

have not come to abolish them but to fulfill them. ¹⁸ For truly I tell you, until heaven and earth disappear, not the smallest letter, not the least stroke of a pen, will by any means disappear from the Law until everything is accomplished.

旧约圣经

耶稣的命令: 不实际, 要求过高, 要求轻浮

17 莫想我来要废掉律法和先知. 我来不是要废掉, 乃是要成全. 18 我实在告诉你们, 就是到天地都废去了, 律法的一点一画也不能废去, 都要成全. 1 Why must you obey Jesus' Law?

Why

Jesus' commands goes against 安耶稣的命令生活? our nature, but they are for good. Old Testament Bible

¹⁷ Do not think that I have come to abolish the Law or the Prophets; I

have not come to abolish them but to fulfill them. ¹⁸ For truly I tell you, until heaven and earth disappear, not the smallest letter, not the least stroke of a pen, will by any means disappear from the Law until everything is accomplished.

耶稣的命令与我们的 旧约圣经 本性对立,但却是好的

17 莫想我来要废掉律法和先知. 我来不是要废掉, 乃是要成全. 18 我实 在告诉你们,就是到天地都废去了,律法的一点一画也不能废去,都要 成全.

¹⁷ Do not think that I have come to abolish the Law or the Prophets; I have not come to abolish them but to fulfill them. ¹⁸ For truly I tell you, until heaven and earth disappear, not the smallest letter, not the least stroke of a pen, will by any means disappear from the Law until everything is accomplished.

17 莫想我来要废掉律法和先知. 我来不是要废掉, 乃是要成全. 18 我实在告诉你们, 就是到天地都废去了, 律法的一点一画也不能废去, 都要成全.

¹⁷ Do not think that I have come to abolish the Law or the Prophets; I have not come to abolish them but to fulfil) them. ¹⁸ For truly I tell you, until heaven and earth disappear, not the smallest letter, not the least stroke of a pen, will by any means disappear from the Law until everything is accomplished.

17 莫想我来要废掉律法和先知. 我来不是要废掉, 乃是要成全. 18 我实在告诉你们, 就是到天地都废去了, 律法的一点一画也不能废去, 都要成全.

17 Do not think that 13/16 times: Jesus' life fulfils prophets phets; I have not come to abolish them but to fulfil) them. 18 For truly I tell you, until heaven and earth disappear, not the smallest letter, not the least stroke of a pen, will by any means disappear from the Law until everything is accomplished.

13/16次:耶稣生平应验先知

17 莫想我来要废掉律法和先知. 我来不是要废掉, 乃是要成全. 18 我实在告诉你们, 就是到天地都废去了, 律法的一点一画也不能废去, 都要成全.

17 Do not think that 13/16 times: Jesus' life fulfils prophets phets; I

have not come to abolish them but to fulfill them. ¹⁸ F virgin birth: Isaiah until heaven and earth disappear, not the smallest letter, not the least stroke of a pen, will by any means disappear from the Law until everything is accomplished.

童贞女怀孕: 以赛亚

13/16次:耶稣生平应验先知

17 莫想我来要废掉律法和先知. 我来不是要废掉, 乃是要成全. 18 我实在告诉你们, 就是到天地都废去了, 律法的一点一画也不能废去, 都要成全. 1 Why must you obey Jesus' Law?

17 Do not think that 13/16 times: Jesus' life fulfils prophets phets; I

have not come to abolish them but to fulfill them. ¹⁸ F virgin birth: Isaiah until heaven and earth disappear, not the smallest letter, not the least stroke of a pen, will by any means disappear from the Law until everything is accomplished.

亚当

童贞女怀孕: 以赛亚

13/16次:耶稣生平应验先知

17 莫想我来要废掉律法和先知. 我来不是要废掉, 乃是要成全. 18 我实在告诉你们, 就是到天地都废去了, 律法的一点一画也不能废去, 都要成全. 1 Why must you obey Jesus' Law?

Why Live by Jesus' Moses ds 为何按耶稣的命令生活? (M: Adam 司《福音 5:17-20)

17 Do not think that 13/16 times: Jesus' life fulfils prophets phets; I

have not come to abolish them but to fulfill them. ¹⁸ F virgin birth: Isaiah until heaven and earth disappear, not the smallest letter, not the least stroke of a pen, will by any means disappear from the Law until everything is accomplished.

童贞女怀孕: 以赛亚

13/16次:耶稣生平应验先知

17 莫想我来要废掉律法和先知. 我来不是要废掉, 乃是要成全. 18 我实在告诉你们, 就是到天地都废去了, 律法的一点一画也不能废去, 都要成全. 1 Why must you obey Jesus' Law?

Why Live by Jesus' Moses Ids 为何按耶稣的命令生活? (M: Adam David 5:17-20)

17 Do not think that 13/16 times: Jesus' life fulfils prophets phets; I

have not come to abolish them but to fulfill them. ¹⁸ F virgin birth: Isaiah until heaven and earth disappear, not the smallest letter, not the least stroke of a pen, will by any means disappear from the Law until everything is accomplished.

13/16次: 耶稣生平应验先知

17 莫想我来要废掉律法和先知. 我来不是要废掉, 乃是要成全. 18 我实在告诉你们, 就是到天地都废去了, 律法的一点一画也不能废去, 都要成全. 1 Why must you obey Jesus' Law?

Why Live by Jesus' Moses Jonah (M. Adam David 3.17-20)
not think that 13/16 times: Jesus' life fulfils prophets phets; I

¹⁷ Do not think that

have not come to abolish them but to fulfill them. 18 F virgin birth: Isaiah until heaven and earth disappear, not the smallest letter, not the least stroke of a pen, will by any means disappear from the Law until everything is accomplished.

13/16次: 耶稣生平应验先知

17 莫想我来要废掉律法和先知. 我来不是要废掉, 乃是要成全) 18 我实 在告诉你们,就是到天地都废去了,律法的一点一画也不能废去,都要 成全.

¹⁷ Do not think that I have come to abolish the Law or the Prophets; I have not come to abolish them but to fulfil) them. ¹⁸ For truly I tell you, until heaven and earth disappear, not the smallest letter, not the least stroke of a pen, will by any means disappear from the Law until everything is accomplished.

17 莫想我来要废掉律法和先知. 我来不是要废掉, 乃是要成全. 18 我实在告诉你们, 就是到天地都废去了, 律法的一点一画也不能废去, 都要成全.

Bible commands sh the Law or the Prophets; I have not come to abolish them but to fulfill them. ¹⁸ For truly I tell you, until heaven and earth disappear, not the smallest letter, not the least stroke of a pen, will by any means disappear from the Law until everything is accomplished.

17 莫想我来要废掉律法和先知. 我来不是要废掉, 乃是要成全. 18 我实在告诉你们, 就是到天地都废去了, 律法的一点一画也不能废去, 都要成全.

Why Live by Jesus' Commands 为何按耶稣的命令生活? (Ma Bible events 音 5:17-20)

Bible commands sh the Law or the Prophets; I have not come to abolish them but to fulfill them. ¹⁸ For truly I tell you, until heaven and earth disappear, not the smallest letter, not the least stroke of a pen, will by any means disappear from the Law until everything is accomplished.

17 莫想我来要废掉律法和先知. 我来不是要废掉, 乃是要成全. 18 我实在告诉你们, 就是到天地都废去了, 律法的一点一画也不能废去, 都要

成全.

Why Live by J world history 为何按耶稣的命令生活?
Bible events 音 5:17-20)

Bible commands sh the Law or the Prophets; I have not come to abolish them but to fulfill them. ¹⁸ For truly I tell you, until heaven and earth disappear, not the smallest letter, not the least stroke of a pen, will by any means disappear from the Law until everything is accomplished.

17 莫想我来要废掉律法和先知. 我来不是要废掉, 乃是要成全. 18 我实在告诉你们, 就是到天地都废去了, 律法的一点一画也不能废去, 都要成全.

1. Why must you obey Jesus' Law? 为何要遵行耶稣的律法? (5:17-19)

圣经事件

Why Live by J world history 为何按耶稣的命令生活? Bible events Jesus fulfils

Bible commands sh the Law or the Prophets; I have not come to abolish them but to fulfill them. ¹⁸ For truly I tell you, until heaven and earth disappear, not the smallest letter, not the least stroke of a pen, will by any means disappear from the Law until everything is accomplished.

圣经事耶稣成全

圣经命令

17 莫想我来要废掉律法和先知. 我来不是要废掉, 乃是要成全. 18 我实在告诉你们, 就是到天地都废去了, 律法的一点一画也不能废去, 都要成全. 1. Why must you obey Jesus' Law?

Why Live by J world history 为何按耶稣的命令生活?
Bible events Jesus is unstoppable

Bible commands sh the Law or the Prophets; I have not come to abolish them but to fulfill them. ¹⁸ For truly I tell you, until heaven and earth disappear, not the smallest letter, not the least stroke of a pen, will by any means disappear from the Law until everything is accomplished.

圣经真无法拦阻耶稣

圣经命令

17 莫想我来要废掉律法和先知. 我来不是要废掉, 乃是要成全. 18 我实在告诉你们, 就是到天地都废去了, 律法的一点一画也不能废去, 都要成全.

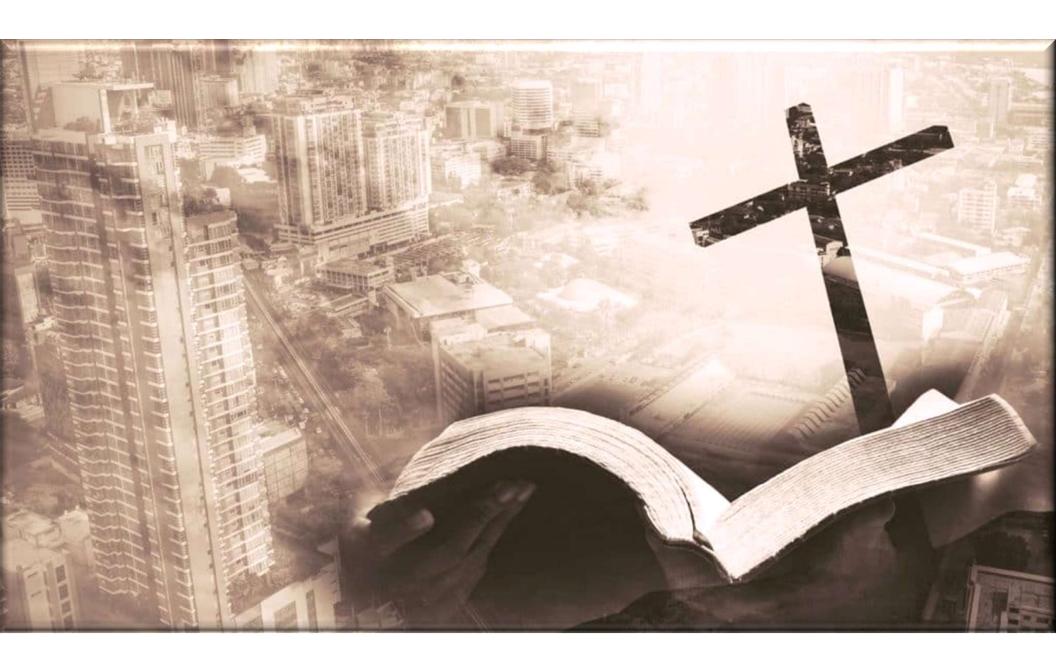
world history 为何按耶稣的命令生活? Why Live by J obey: you're unstoppable Bible events Jesus is unstoppable Bible commands sh the Law or the Prophets; I ¹⁷ Do not think tha have not come to abolish them but to (fulfil) them. 18 For truly I tell you, until heaven and earth disappear, not the smallest letter, not the least stroke of a pen, will by any means disappear from the Law until everything is accomplished.

> 圣经章无法拦阻耶稣 遵行: 无法拦阻你

世界历史

17 莫想我来要废掉律法和先知. 我来不是要废掉, 乃是要成全 在告诉你们,就是到天地都废去了,律法的一点一画也不能废去,都要 成全. 1. Why must you obey Jesus' Law?

为何要遵行耶稣的律法?(5:17-19)





¹⁷ Do not think that I have come to abolish the Law or the Prophets; I have not come to abolish them but to fulfill them. ¹⁸ For truly I tell you, until heaven and earth disappear, not the smallest letter, not the least stroke of a pen, will by any means disappear from the Law until everything is accomplished.

17 莫想我来要废掉律法和先知. 我来不是要废掉, 乃是要成全. 18 我实在告诉你们, 就是到天地都废去了, 律法的一点一画也不能废去, 都要成全. 1 Why must you obey Jesus' Law?

17 Do not think that I have not come to aboli mutto fulfill them. 18 For truly I tell you, until heaven and earth disappear not the smallest letter, not the least stroke of a pen, will by any means disappear from the Law until everything is accomplished.

- ¹⁷ 莫想我来要废掉律法和 ² 1. 我来不是要废掉, 乃是要成全. ¹⁸ 我实在告诉你们, 就是到天地都废去了, 律法的一点一画也不能废去, 都要成全. ¹⁸ Why must you obey Jesus' Law?
 - 1. Why must you obey Jesus' Law? 为何要遵行耶稣的律法? (5:17-19)

me to abolish the Law or the Prophets; I mbut to fulfill them. ¹⁸ For truly I tell you,

until heaven and earth disappear not the smallest letter, not the least stroke of a pen, will by any means disappear from the Law until everything is accomplished.

¹⁷ 莫想我来要废掉律法和 **?** 1. 我来不是要废掉, 乃是要成全. ¹⁸ 我实在告诉你们, 就是到天地都废去了, 律法的一点一画也不能废去, 都要成全.

me to abolish the Law or the Prophets; I mout to fulfill them. 18 For truly I tell you,

until heaven and earth disappear not the smallest letter, not the least stroke of a pen, will by any means disappear from the Law until everything is accomplished.

¹⁷ 莫想我来要废掉律法和 **?** 1. 我来不是要废掉, 乃是要成全. ¹⁸ 我实在告诉你们, 就是到天地都废去了, 律法的一点一画也不能废去, 都要成全.

me to abolish the Law or the Prophets; I mbut to fulfill them. ¹⁸ For truly I tell you,

until heaven and earth disappear) not the smallest letter, not the least stroke of a pen, will by any means disappear from the Law until everything is accomplished.

¹⁷ 莫想我来要废掉律法和 **?** 1. 我来不是要废掉, 乃是要成全. ¹⁸ 我实在告诉你们, 就是到天地都废去了, 律法的一点一画也不能废去, 都要成全.

m but to fulfill them. ¹⁸ For truly I tell you,

until heaven and earth disappear not the smallest letter, not the least stroke of a pen, will by any means disappear from the Law until everything is accomplished.

¹⁷ 莫想我来要废掉律法和 **?** 1. 我来不是要废掉, 乃是要成全. ¹⁸ 我实在告诉你们, 就是到天地都废去了, 律法的一点一画也不能废去, 都要成全.

me to abolish the Law or the Prophets; I mout to fulfill them. 18 For truly I tell you,

until heaven and earth disappear not the smallest letter, not the least stroke of a pen, will by any means disappear from the Law until everything is accomplished.

¹⁷ 莫想我来要废掉律法和 **?** 1. 我来不是要废掉, 乃是要成全. ¹⁸ 我实在告诉你们, 就是到天地都废去了, 律法的一点一画也不能废去, 都要成全.

m but to fulfill them. 18 For truly I tell you,

until heaven and earth disappear not the smallest letter, not the least stroke of a pen, will by any means disappear from the Law until everything is accomplished.

¹⁷ 莫想我来要废掉律法和 ² 1. 我来不是要废掉, 乃是要成全. ¹⁸ 我实在告诉你们, 就是到天地都废去了, 律法的一点一画也不能废去, 都要成全. ¹⁸ Why must you obey Jesus' Law?

m but to fulfill them. ¹⁸ For truly I tell you,

until heaven and earth disappear) not the smallest letter, not the least stroke of a pen, will by any means disappear from the Law until everything is accomplished.

¹⁷ 莫想我来要废掉律法和 ² 1. 我来不是要废掉, 乃是要成全. ¹⁸ 我实在告诉你们, 就是到天地都废去了, 律法的一点一画也不能废去, 都要成全. ¹⁸ Why must you obey Jesus ² I aw?

m but to fulfill them. ¹⁸ For truly I tell you, until heaven and earth disappear not the smallest letter, not the least

stroke of a pen, will by any means disappear from the Law until everything is accomplished.

¹⁷ 莫想我来要废掉律法和 ? 1. 我来不是要废掉, 乃是要成全. ¹⁸ 我实在告诉你们, 就是到天地都废去了, 律法的一点一画也不能废去, 都要成全. 1. Why must you obey Jesus' Law?

m but to fulfill them. 18 For truly I tell you,

until heaven and earth disappear) not the smallest letter, not the least stroke of a pen, will by any means disappear from the Law until everything is accomplished.

¹⁷ 莫想我来要废掉律法和 ? 1. 我来不是要废掉, 乃是要成全. ¹⁸ 我实在告诉你们, 就是到天地都废去了, 律法的一点一画也不能废去, 都要成全. 1. Why must you obey Jesus' Law?

m but to fulfill them. ¹⁸ For truly I tell you,

until heaven and earth disappear) not the smallest letter, not the least stroke of a pen, will by any means disappear from the Law until everything is accomplished.

17 莫想我来要废掉律法和 ? 1. 我来不是要废掉, 乃是要成全. 18 我实在告诉你们, 就是到天地都废去了, 律法的一点一画也不能废去, 都要

? pme to abolish the Law or the Prophets; I m but to <u>fulfill</u> them. ¹⁸ For truly I tell you,

until heaven and earth disappear not the smallest letter, not the least stroke of a pen, will by any means disappear from the Law until everything is accomplished.

17 莫太我来要废掉律法和 • 1. 我来不是要废掉, 乃是要成全. 18 我实在 诉你们, 就是到天地都废去了, 律法的一点一画也不能废去, 都要

? pme to abolish the Law or the Prophets; I m but to <u>fulfill</u> them. ¹⁸ For truly I tell you,

until heaven and earth disappear, not the least stroke of a pen, will by any means disappear from the Law until

everything is accomplished

Jesus will fulfil 耶稣成全

17 莫太我来要废掉律法利 · 1. 我来不是要废掉, 乃是要成全. 18 我实在 诉你们, 就是到天地都废去了, 律法的一点一画也不能废去, 都要

成全

until strok every

17 **莫** 在 成全



? pme to abolish the Law or the Prophets; I m but to <u>fulfill</u> them. ¹⁸ For truly I tell you,

until heaven and earth disappear, not the least stroke of a pen, will by any means disappear from the Law until

everything is accomplished

Jesus will fulfil 耶稣成全

17 莫太我来要废掉律法利 · 1. 我来不是要废掉, 乃是要成全. 18 我实在 诉你们, 就是到天地都废去了, 律法的一点一画也不能废去, 都要

成全

? pme to abolish the Law or the Prophets; I m but to <u>fulfill</u> them. ¹⁸ For truly I tell you,

until heaven and earth disappear not the smallest letter, not the least

stroke of a pen, will by any means disappear fre disobey: sufferings; fail

everything is accomplished

Jesus will fulfil 不遵行: 受苦; 失败 耶稣成全

成全

pme to abolish the Law or the Prophets; I m but to <u>fulfill</u> them. ¹⁸ For truly I tell you,

until heaven and earth disappear, not the smallest letter, not the least

stroke of a pen, will by any means disappear fre disobey: sufferings; fail

everything is accomplished

不遵行: 受苦; 失败

耶稣成全

obey: happy; succeed

遵行: 喜乐; 成功

我来要废掉律法和 . 我来不是要废掉, 乃是要成全. 18 我实 诉你们,就是到天地都废去了,律法的一点一画也不能废去,都要

pme to abolish the Law or the Prophets; I m but to <u>fulfill</u> them. ¹⁸ For truly I tell you,

until heaven and earth disappear, not the smallest letter, not the least

stroke of a pen, will by any means disappear fre disobey: sufferings; fail

everything is accomplished

耶稣成全

Jesus will fulfil not burdensome but joy 不是重担,是喜乐

遵行: 喜乐; 成功

1. 我来不是要废掉, 乃是要成全. 18 我实 我来要废掉律法和 诉你们,就是到天地都废去了,律法的一点一画也不能废去,都要

¹⁹ Therefore anyone who sets aside one of the least of these commands and teaches others accordingly will be called least in the kingdom of heaven, but whoever practices and teaches these commands will be called great in the kingdom of heaven.

19 所以无论何人废掉这诫命中最小的一条,又教训人这样作,他在天国要称为最小的.但无论何人遵行这诫命,又教训人遵行,他在天国要称为大的.

¹⁹ Therefore anyone who <u>sets aside</u> one of the least of these commands and teaches others accordingly will be called least in the kingdom of heaven, but whoever practices and teaches these commands will be called great in the kingdom of heaven.

19 所以无论何人<u>废掉</u>这诫命中最小的一条,又教训人这样作,他在天国要称为最小的.但无论何人遵行这诫命,又教训人遵行,他在天国要称为大的.

¹⁹ Therefore anyone who <u>sets aside</u> one of the least of these commands and teaches others accordingly will be called least in the kingdom of heaven, but whoever practices and teaches these commands will be called great in the kingdom of heaven.

不喜欢/不要遵行

19 所以无论何人<u>废掉</u>这诫命中最小的一条,又教训人这样作,他在天国要称为最小的.但无论何人遵行这诫命,又教训人遵行,他在天国要称为大的.

¹⁹ Therefore anyone who <u>sets aside</u> one of the least of these commands and <u>teaches others accordingly</u> will be called least in the kingdom of heaven, but whoever practices and teaches these commands will be called great in the kingdom of heaven.

不喜欢/不要遵行

19 所以无论何人<u>废掉</u>这诫命中最小的一条,又<u>教训</u>人这样作,他在天国要称为最小的.但无论何人遵行这诫命,又教训人遵行,他在天国要称为大的.

Therefore anyone who sets aside one of the least of these commands and teaches others accordingly will be called least in the kingdom of heaven, but whoe great in the kingdom or neaven.

mmands will be called great in the kingdom or neaven.

不喜欢/不要遵行

教/借坏榜样影响

19 所以无论何人<u>废掉</u>这诫命中最小的一条,又<u>教训</u>人这样作,他在天国要称为最小的.但无论何人遵行这诫命,又教训人遵行,他在天国要称为大的.

Therefore anyone who sets aside one of the least of these commands and teaches others accordingly will be called least in the kingdom of heaven, but whoe great in the kingdom or neaven.

mmands will be called great in the kingdom or neaven.

不喜欢/不要遵行

教/借坏榜样影响

19 所以无论何人废掉这诫命中最小的一条,又<u>教训</u>人这样作,他在天国要称为最小的.但无论何人遵行这诫命,又教训人遵行,他在天国要称为大的.

Therefore anyone who sets aside one of the 1 most unimportant person and teaches others accordingly will be called least in the kingdom of heaven, but whoe great in the kingdom or neaven.

不喜欢/不要遵行

教/借坏榜样影响

19 所以无论何人废掉这诫命中最小的一条,又<u>教训人这样作</u>,他在天国要称为最小的.但无论何人遵行这诫命,又教训人遵行,他在天国要称为大的. 最不重要的人

Why Live by Jesus' Commands 为何按耶稣的命令生活?

don't like to/won't obey 5:17-20)

19 Therefore anyone who sets aside one of the 1 most unimportant person and teaches others accordingly will be called least in the kingdom of heaven, but whoe teach/influence by bad example mmands will be called

great in the kingdom or near

teachers, parents, husbands, elders!

不喜欢/不要遵行

教/借坏榜样影响

19 所以无论何人废掉这诫命中最小的一条,又教训人这样作,他在天国要称为最小的. 但无论何人遵行这诫命,又教训人遵行,他在天国要称为大的. 最不重要的人

1. Why must you obey Jesus' Law? 为何要遵行耶稣的律法? (5:17-19)

老师,父母,丈夫,长辈!

¹⁹ Therefore anyone who sets aside one of the least of these commands and teaches others accordingly will be called least in the kingdom of heaven, but whoever practices and teaches these commands will be called great in the kingdom of heaven.

19 所以无论何人废掉这诫命中最小的一条,又教训人这样作,他在天国要称为最小的. 但无论何人遵行这诫命,又教训人遵行,他在天国要称为大的.

¹⁹ Therefore anyone who sets aside one of the least of these commands and teaches others accordingly will be called least in the kingdom of heaven, but whoever practices and teaches these commands will be called great in the kingdom of heaven.

19 所以无论何人废掉这诫命中最小的一条,又教训人这样作,他在天国要称为最小的.但无论何人<u>遵行这诫命,又教训人遵行</u>,他在天国要称为大的.

19 Therefore anyone who sets aside one of the least of these commands and teaches others obeys/teaches/encourages least in the kingdom of heaven, but whoever practices and teaches these commands will be called great in the kingdom of heaven.

19 所以无论何人废掉这诫命中最小的一条,又教训人这样作,他在天国要称为最小的.但无论何人<u>遵行这诫命,又教训人遵行</u>,他在天国要称为大的.

19 Therefore anyone who sets aside one of the least of these commands and teaches others obeys/teaches/encourages least in the kingdom of heaven, but whoever practices and teaches these commands will be called great in the kingdom of heaven.

19 所以无论何人废掉这诫命中最小的一条,又教训人这样作,他在天国要称为最小的.但无论何人<u>遵行这诫命,又教训人遵行</u>,他在天国要称为大的. <u>遵行/教/鼓励</u>

Therefore anyone who sets aside one of the least of these commands and teaches others obeys/teaches/encourages least in the kingdom of heaven, but whoever practices and teaches these commands will be called great in the kingdom of heaven.

most important person

19 所以无论何人废掉这诫命中最小的一条,又教训人这样作,他在天国要称为最小的.但无论何人<u>遵行这诫命,又教训人遵行</u>,他在天国要称为大的.

最重要的人

Why Live by Jesus' Commands 为何技 (Matthew 马太福音 5:1'

19 Therefore anyone who sets aside one of the land teaches others obeys/teaches/encourages le heaven, but whoever practices and teaches thes great)in the kingdom of heaven.

most important person

19 所以无论何人废掉这诫命中最小的一条,又教训人这样作,他在天国要称为最小的.但无论何人遵行这诫命,又教训人遵行,他在天国要

最重要的人

1. Why must you obey Jesus' Law? 为何要遵行耶稣的律法? (5:17-19)

遵行/教/鼓励

Why Live by Jesus' Commands 为何技 (Matthew 马太福音 5:1'

19 Therefore anyone who sets aside one of the land teaches others obeys/teaches/encourages le heaven, but whoever practices and teaches thes

great)in the kingdom of heaven.

most important person

19 所以无论何人废掉这诫命中最小国要称为最小的. 但无论何人遵行这

称为人的

最重要的人



遵行/教/鼓励

Why Live by Jesus' Commands 为何技 (Matthew 马太福音 5:1'

19 Therefore anyone who sets aside one of the land teaches others obeys/teaches/encourages le heaven, but whoever practices and teaches thes

great)in the kingdom of heaven.

most important person

God richly rewards you

19 所以无论何人废掉这诫命中最小国要称为最小的. 但无论何人遵行这

称为人的

最重要的人

神会赐你大奖赏



遵行/教/鼓励

²⁰ For I tell you that unless your righteousness surpasses that of the Pharisees and the teachers of the law, you will certainly not enter the kingdom of heaven.

²⁰ 我告诉你们, 你们的义, 若不胜于文士和法利赛人的义, 断不能进天国.

²⁰ For I tell you that unless your righteousness surpasses that of the Pharisees and the teachers of the law, you will certainly not enter the kingdom of heaven.

²⁰ 我告诉你们, 你们的义, 若不胜于文士和法利赛人的义, 断不能进 天国

²⁰ For I tell you that unless your righteousness surpasses that of the Pharisees and the teachers of the law, you will certainly not enter the kingdom of heaven.

20 我告诉你们, 你们的义, 若不胜于文士和法利赛人的义, 断不能进天国

²⁰ For I tell you that unless your righteousness surpasses that of the Pharisees and the teachers of the law, you will certainly not enter the kingdom of heaven.

因信耶稣, 神看你是义人

20 我告诉你们, 你们的义, 若不胜于文士和法利赛人的义, 断不能进天国

Why Liv righteousness comes by faith in Jesus

生活? righteousness comes by doing the law

²⁰ For I tell you that unless your righteousness surpasses that of the Pharisees and the teachers of the law, you will certainly not enter the kingdom of heaven.

> 因信耶稣, 因遵行律法, 神看你是义人 神看你是义人

20 我告诉你们, 你们的义, 若不胜于文士和法利赛人的义, 断不能进

why Liv righteousness come true faith => practise law by faith in Jesus

²⁰ For I tell you that unless your righteousness surpasses that of the Pharisees and the teachers of the law, you will certainly not enter the kingdom of heaven.

因信耶稣, 真信 => 遵行律法 神看你是义人

20 我告诉你们, 你们的义, 若不胜于文士和法利赛人的义, 断不能进天国

why Liv righteousness come true faith => practise law how?

²⁰ For I tell you that unless your righteousness surpasses that of the Pharisees and the teachers of the law, you will certainly not enter the kingdom of heaven.

因信耶稣, 真信 => 遵行律法 如何?

20 我告诉你们, 你们的义, 若不胜于文士和法利赛人的义, 断不能进天国

why Liv righteousness come true faith => practise law how?

²⁰ For I tell you that unless your righteousness surpasses that of the Pharisees and the teachers of the law, you will certainly not enter the kingdom of heaven.

因信耶稣, 真信 => 遵行律法 如何?

20 我告诉你们, 你们的义, 若不胜于文士和法利赛人的义, 断不能进天国

why Liv righteousness come true faith => practise law how?

Pharisees and the teachers of the law, you will certainly not enter the kingdom of heaven.

but religious leaders

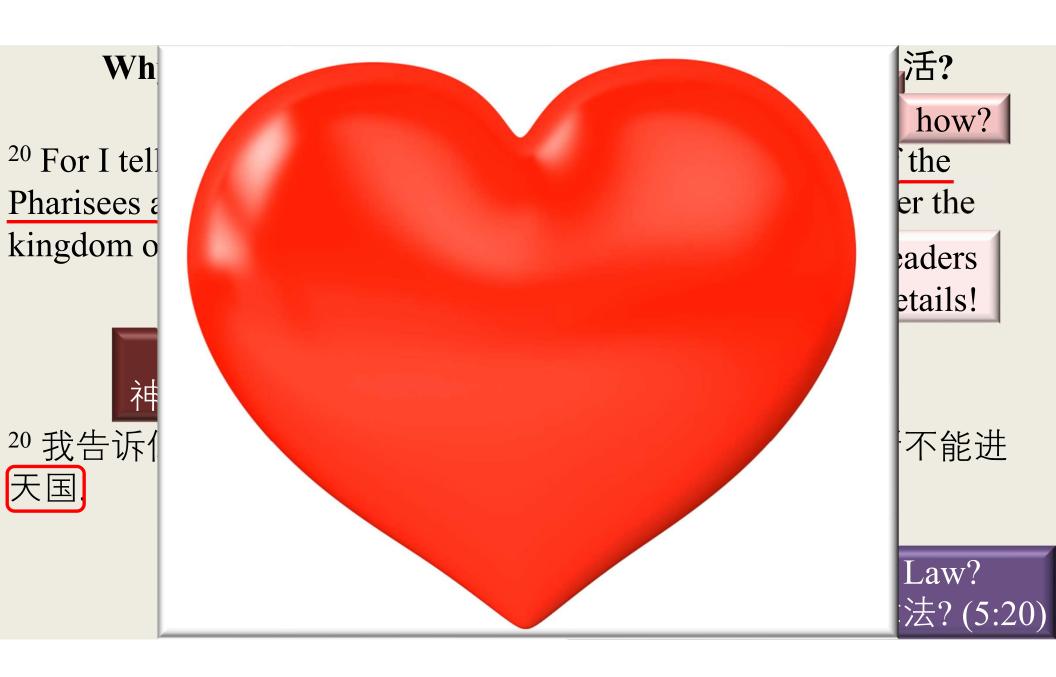
but religious leaders obey minute details!

因信耶稣, 真信 => 遵行律法 如何?

20 我告诉你们, 你们的义, 若不胜于文士和法利赛人的义, 断不能进

天国,

但宗教领袖遵行小细节!

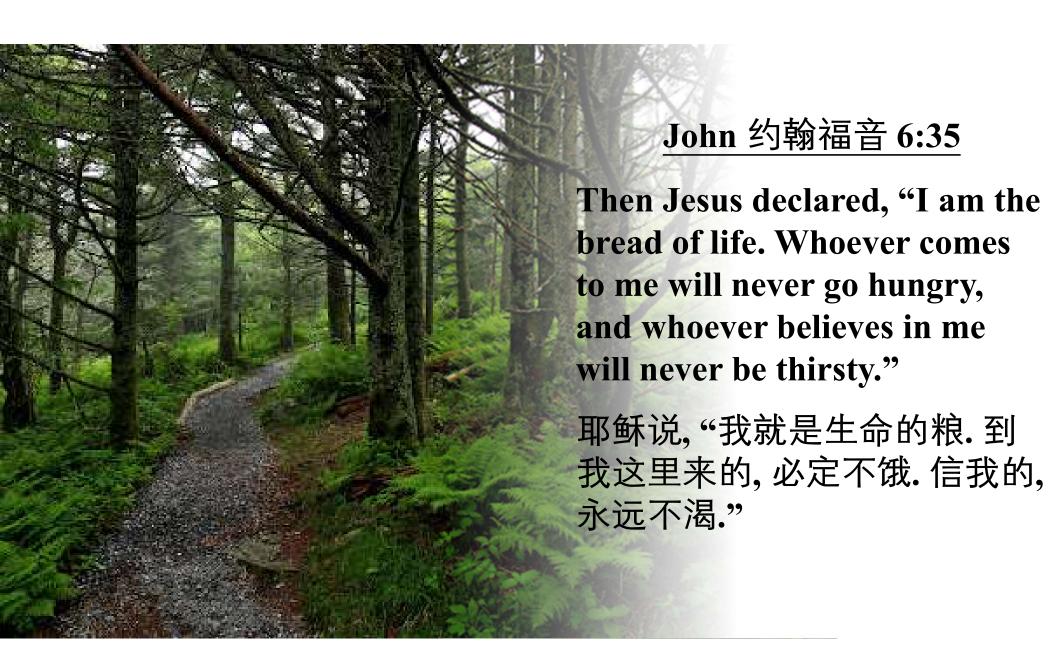


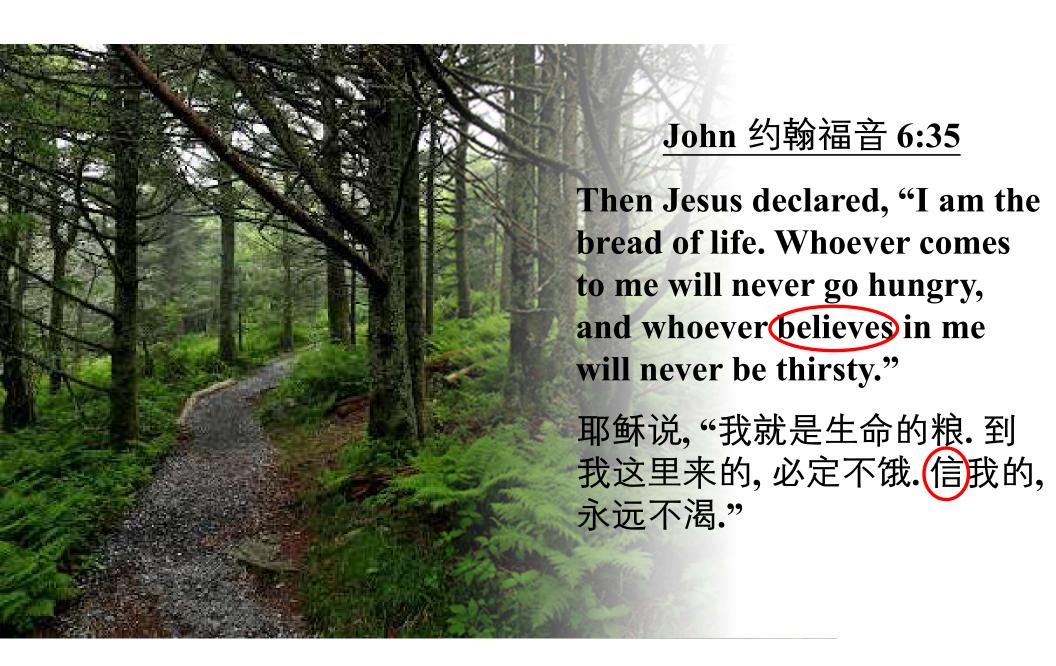


Matthew 马太福音 5:21-22a

²¹ "You have heard that it was said to the people long ago, 'You shall not murder, and anyone who murders will be subject to judgment.' ^{22a} But I tell you that anyone who is angry with a brother or sister will be subject to judgment."

²¹ "你们听见有吩咐古人的话说,'不可杀人,'又说,'凡杀人的,难免受审判.'^{22a} 只是我告诉你们,凡向弟兄动怒的,难免受审判."





- Jesus' commands and law often go against our nature, a sinful nature.

 But we must obey Jesus' law. Why?

 耶稣的命令和律法常与我们的本性, 犯罪的本性, 对立. 但我们却要遵行耶稣的律法. 为什么?
- Your life events and world history will happen according to what is recorded in the Bible. And the commands and events in the Bible are decided by Jesus, because Jesus fulfils the Bible. Jesus is in control. 你的人生和世界历史必按照圣经所记载的发生. 而圣经记载的命令和事件由耶稣决定, 因为耶稣成全圣经. 耶稣说得算.

- You cannot resist Jesus. You do not need to: Obey Jesus' commands, and you will be considered great in God's kingdom. God will reward you richly.
 - 你无法抗拒耶稣. 你不用抗拒耶稣: 遵行耶稣的命令, 在天国神看你为大. 神会赐你大奖赏.
- How do you obey Jesus' law? Love the Lord your God with all your heart and with all your soul and with all your mind. Jesus does not expect perfect obedience. He wants sincere obedience.
 - 你当如何遵行耶稣的律法?你要尽心,尽性,尽意爱主你的神.耶稣不要求完美的遵行.他要诚心的遵行.